

S – RP20**OBCHODNÉ TAJOMSTVO****Dodatok č.2/2015 k zmluve o dodávke plynu**

číslo obchodného partnera: 5100028285

Zmluvné strany

	Dodávateľ	Odberateľ
Obchodné meno	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	Hotelová akadémia Jána Andraščíka
Právna forma Označenie registra	Akciová spoločnosť Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B	Príspevková organizácia
Adresa	Mlynské nivy 44/a	Pod Vinbargom 3
PSČ, sídlo	825 11 Bratislava	085 01 Bardejov
Meno Funkcia	Spoločnosť zastúpená ^{*/} / Konajúci v mene spoločnosti ^{**/} Ing. Juraj Schmiedl, PhD. vedúci predaja	RNDr. Čajková Eva riaditeľ
IČO DIČ IČDPH SK NACE	35815256 2020259802 SK7020000372 35230	36155993 2021364598 85321
Banka BIC Číslo účtu/kód banky IBAN	Všeobecná úverová banka, a.s. SUBASKBX 1033311555/0200 SK27 0200 0000 0010 3331 1555	Prima banka Slovensko, a.s. KOMASK2X 3643480101/5600 SK2956000000003643480101
Adresa pre poštový styk	SPP, a.s., Sekcia komerčného trhu a obcí Moldavská 12 040 11 Košice	Hotelová akadémia Jána Andraščíka Pod Vinbargom 3 BARDEJOV 085 01
Kontaktná osoba pre zmluvné podmienky Telefón Fax E-mail	Ing. Gustáv Domanik +421(55) 626 2398 +421(55) 626 8566 gustav.domanik@spp.sk	

*/ platí, ak za zmluvnú stranu koná splnomocnený alebo zákonný zástupca spoločnosti

**/ platí, ak za zmluvnú stranu koná priamo člen štatutárneho orgánu

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa zmluva o dodávke plynu zo dňa 15.12.2013 vrátane jej dodatkov a príloh (ďalej zmluva) tak, že pôvodné ustanovenia zmluvy a príloh sa menia nasledovne:

DOMANIK 

1. Definície pojmov

Na účely tejto zmluvy sa rozumie:

- a) **denným maximálnym množstvom OM (DMM)** maximálne množstvo plynu, ktoré je odberateľ oprávnený odobrať podľa tejto zmluvy v príslušnom OM v ktorýkoľvek Deň počas obdobia, na ktoré sa toto množstvo objednáva,
- b) **Energetickým poradenstvom** možnosť odberateľa využívať jednoduché technické poradenstvo a priebežné konzultácie súvisiace s využitím plynu a tepla, podľa jeho potrieb počas účinnosti zmluvy,
- c) **neoprávneným odberom** odber plynu v prípadoch definovaných Zákonom č. 251/2012 Z.z. o energetike v znení neskorších zmien a doplnení (Zákon o energetike),
- d) **nomináciou plynu** (nominácia) predchádzajúce hlásenie odberateľa dodávateľovi o množstve plynu, ktoré chce odobrať v príslušnom OM podľa tejto zmluvy v každom Dni,
- e) **Obdobím OM** obdobie, na ktoré sú pre príslušné OM uvedené v tejto zmluve dohodnuté zmluvné množstvá (ZM a DMM) a počas ktorého trvá záväzok dodávateľa dodávať do príslušného OM plyn, pričom Obdobie OM predstavuje štandardne obdobie 12 po sebe nasledujúcich mesiacov,
- f) **obchodnou jednotkou** dodané množstvo energie v plyne, ktoré predstavuje množstvo plynu zodpovedajúce 1 kWh tepelnej energie uvoľnenej jeho dokonalým spálením,
- g) **objemovou jednotkou** množstvo plynu, ktoré pri teplote 15°C, absolútnom tlaku 101,325 kPa a nulovej relatívnej vlhkosti (suchý plyn) zaberá objem 1 m³,
- h) **odberným miestom (OM)** miesto odberu plynu vybavené určeným meradlom, do ktorého dodáva dodávateľ odberateľovi plyn podľa tejto zmluvy, ktoré je charakterizované svojím číslom, názvom a umiestnením, zmluvnými množstvami (ZM a DMM), príp. Obdobím OM,
- i) **odberným plynovým zariadením (OPZ)** zariadenie odberateľa plynu určené na odber plynu,
- j) **plynárenským dňom (Deň)** časové obdobie 24 hodín, definované všeobecne záväzným právnym predpisom,
- k) **plynom** zemný plyn, ktorý je zmesou uhľovodíkových plynov tvorenou prevažne metánom,
- l) **prevádzkovateľom distribučnej siete (PDS)** plynárenský podnik oprávnený na distribúciu plynu, ktorý vykonáva distribúciu plynu do OM,
- m) **spoločným zmluvným množstvom (SZM)** zmluvné množstvo dohodnuté pre všetky OM podľa tejto zmluvy,
- n) **stavom núdze** náhly alebo hroziaci nedostatok plynu v prípade krízovej situácie v plynárenstve v zmysle Zákona o energetike, ktorý môže spôsobiť zníženie alebo prerušenie jeho dodávok. Podrobnosti o postupoch pri stavoch núdze stanovuje všeobecne záväzný právny predpis,
- o) **Technickými podmienkami PDS** dokument vydaný PDS na zabezpečenie fungovania distribučnej siete na základe všeobecne záväzných právnych predpisov, ktorý je pre zmluvné strany záväzný,
- p) **Vyhodnocovacím rokom** obdobie, za ktoré dodávateľ štandardne vyhodnocuje odobraté množstvo energie v plyne oproti dohodnutému SZM,
- q) **zmluvným množstvom OM (ZM)** množstvo plynu požadované odberateľom pre príslušné OM, ktoré sa odberateľ zaväzuje odobrať v rozsahu podľa tejto zmluvy v príslušnom OM počas obdobia, na ktoré sa toto množstvo objednáva a ktoré je dodávateľ povinný pre odberateľa zabezpečiť.

2. Predmet zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť dodávku plynu podľa tejto zmluvy vrátane všetkých súvisiacich služieb s dodávkou (najmä služieb súvisiacich s prepravou, distribúciou a skladovaním plynu), vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku odberateľa, a to za podmienok uvedených v tejto zmluve; dodávateľ je teda povinný dodať odberateľovi do každého OM množstvo plynu dohodnuté pre príslušné OM po dobu trvania obdobia, na ktoré sa toto množstvo objednáva. Odberateľ sa zaväzuje odobrať plyn v každom príslušnom OM a zaplatiť za plyn odobratý vo všetkých OM dohodnutú zmluvnú cenu. Záväzok dodávateľa dodať plyn do príslušného OM je splnený umožnením odberateľovi plyn odobrať.

3. Zmluvné množstvá

3.1. Zmluvné množstvo a denné maximálne množstvo

- 3.1.1. ZM a DMM si zmluvné strany dohodli pre každé príslušné OM tak, ako je uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3.1.2. Dodávateľ vyhodnocuje ZM súhrnne za všetky príslušné OM ako SZM za obdobie Vyhodnocovacieho roka. Spôsob vyhodnotenia SZM za jednotlivé Vyhodnocovacie roky je dohodnutý v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 3.1.3. Pre Vyhodnocovací rok, ktorý začína dňa 01.01.2016 a trvá do 31.12.2016, sa zmluvné strany dohodli na spoločnom zmluvnom množstve (SZM), ktoré sa rovná súčtu ZM dohodnutých pre príslušné OM uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, nasledovne:
- SZM pre všetky OM : 1 064,000 MWh
- SZM_{min} pre všetky OM: 851,200 MWh
- SZM_{max} pre všetky OM: 1 276 ,800 MWh
- 3.1.4. Odberateľ sa zaväzuje v rozsahu podľa tejto zmluvy:
- odobrať SZM_{min} počas jednotlivého Vyhodnocovacieho roka, a zároveň
 - neodobrať od dodávateľa viac ako SZM_{max} zmluvne dohodnuté pre jednotlivý Vyhodnocovací rok, a zároveň
 - neodobrať v príslušnom OM v ktoromkoľvek Dni viac ako zmluvne dohodnuté DMM.
- 3.1.5. V prípade, že odberateľ potrebuje dodatočné množstvá presahujúce SZM_{max}, môže požiadať písomne dodávateľa pre príslušné OM o dodatočné množstvá presahujúce zmluvne dohodnuté ZM, a to vopred, najneskôr k prvému dňu nasledujúceho fakturačného obdobia, pričom na obchodných podmienkach dodávky sa strany dohodnú uzatvorením dodatku k zmluve. V prípade, ak odberateľ svojim odberom nad zmluvne dohodnuté ZM v príslušnom OM prekročí hodnotu zmluvne dohodnutého SZM_{max}, dodávateľ má právo uplatniť zvýšenie ceny podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy za každú kWh odobratú nad SZM_{max}, a to až do dňa účinnosti dodatku, ktorým sa zmluvné strany dohodli na zvýšení zmluvných množstiev.
- 3.1.6. ZM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v obchodnej jednotke (kWh, resp. MWh). DMM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v objemovej jednotke (m³).
- 3.1.7. Dodávateľ s odberateľom dohodli najmä pre účely plánovania odberu, pre účely vyhodnotenia SZM v zmysle článku 3.1., prípadne pre účely stanovenia preddavkov percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace. Váhy pre jednotlivé OM sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

3.2. Miesto alebo miesta dodania

Miestom alebo miestami dodania sú príslušné OM definované v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Pre účely dodávky plynu sa plyn považuje za odobratý prechodom plynu cez meradlo. Prechod zodpovednosti za škodu na dodávanom plyne z dodávateľa na odberateľa nastáva prechodom plynu cez výstupnú prírubu hlavného uzáveru plynu oddeľujúcu distribučnú sieť od OPZ.

3.3. Nominácie, správa nominácií

Pre jednotlivé OM, pre ktoré je zmluvne dohodnuté DMM v objeme aspoň 100 000 m³, alebo pre jednotlivé OM, do ktorých je počas trvania tejto zmluvy realizovaná dodávka viacerými dodávateľmi, pri ktorej dodávateľ podľa tejto zmluvy preberá pre príslušné OM zodpovednosť za odchýlku voči zúčtovateľovi odchýlok, je odberateľ povinný poskytovať dodávateľovi nomináciu. V prípade, ak bude splnená niektorá z podmienok uvedených v predchádzajúcej vete, dodávateľ zašle odberateľovi písomne pokyny a pravidlá pre nahlasovanie nominácií (Oznámenie), vrátane dôsledkov vyplývajúcich z prípadného prekročenia povolenej dennej nominačnej odchýlky. Takto zaslané písomné Oznámenie sa stáva novou prílohou k tejto zmluve, a odberateľ je povinný príslušné pokyny dodržiavať od termínu uvedenom v Oznámení.

4. Cena, platobné a fakturačné podmienky

- 4.1. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za dodávku plynu do každého z príslušných OM dohodnutú zmluvnú cenu. Spôsob výpočtu zmluvnej ceny a podmienky jej uplatnenia sú uvedené v prílohe č. 2 tejto

zodpovednosť, je povinná poskytnúť druhej zmluvnej strane možnosť preveriť existenciu dôvodov vylučujúcich zodpovednosť.

- 7.4. Zmluvná strana postihnutá vyššou mocou sa zaväzuje vyvinúť primerané úsilie na odstránenie okolností vylučujúcich zodpovednosť, aby bolo možné obnoviť plnenie predmetu tejto zmluvy a druhej zmluvnej strane písomne oznámiť zánik okolností vylučujúcich zodpovednosť.

8. Zodpovednosť

- 8.1. Každá zo zmluvných strán je zodpovedná za škodu, ktorá vznikne porušením jej povinností voči druhej zmluvnej strane. Ak dodávateľ nedodá odberateľovi ZM uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy do príslušného OM alebo poruší svoje povinnosti vzťahujúce sa k príslušnému OM iným spôsobom, odberateľ má po preukázaní rozsahu škody právo na náhradu vzniknutej škody, ak bola preukázateľne spôsobená dodávateľom plynu a vznikla v súvislosti s týmto nedodaním alebo v súvislosti s iným takýmto porušením povinnosti dodávateľa. Právo na náhradu škody nevzniká za množstvo nedodané pri oprávnenom obmedzení alebo prerušení dodávok plynu zo strany dodávateľa (napr. vyhlásenie obmedzujúcich odberových stupňov a havarijného odberového stupňa, obmedzenie alebo prerušenie dodávok z dôvodu porušenia zmluvy odberateľom, údržby a iné). Zmluvné strany sú povinné vyvinúť maximálne úsilie na predchádzanie vzniku škôd a zníženie ich rozsahu. Na základe informácií odberateľa dodávateľ a odberateľ určujú po vzájomnej dohode maximálnu výšku škody, ktorú predvídajú, alebo ktorú je možné objektívne predvídať, pre akékoľvek porušenie a všetky porušenia tejto zmluvy dodávateľom so starostlivým prihliadnutím na skutočnosti, ktoré sú im v čase uzavretia tejto zmluvy známe, a to vo výške 15 000 EUR (slovom Päťnásťtisíc EUR) pre obdobie príslušného Vyhodnocovacieho roka a pre každý jednotlivý prípad vzniku škody na príslušnom OM maximálne vo výške škody uvedenej pre príslušné OM v prílohe č.1 tejto zmluvy. Ak akékoľvek vzniknuté škody odberateľa, vrátane nákladov vynaložených na ich uplatnenie, presiahnu ktorúkoľvek z čiastok, a to čiastku uvedenú v predchádzajúcej vete alebo čiastku uvedenú pre príslušné OM v prílohe č.1 tejto zmluvy, dodávateľ nebude povinný uhradiť náhradu škody, ktorá preyšuje uvedené čiastky.

- 8.2. Poškodená zmluvná strana je povinná povinnej zmluvnej strane písomne preukázať rozsah vzniknutej škody kvalifikovanými výpočtami, popismi, hodnoteniami a pod., uskutočnenými a podpísanými osobami s príslušným vzdelaním. Ak uplatňovaný rozsah škody presahuje 10% hodnoty maximálnej výšky škody uvedenej pre príslušné OM v prílohe č. 1 tejto zmluvy, musí poškodená zmluvná strana preukázať povinnej zmluvnej strane rozsah vzniknutej škody znaleckým posudkom nezávislého znalca z príslušného odboru tak, aby z posudku bolo možné posúdiť príčinnú súvislosť medzi vznikom škody a porušením povinnosti povinnej zmluvnej strany. Náklady spojené so zisťovaním rozsahu škody a jej uplatnením znáša poškodená zmluvná strana. Pokiaľ sa preukáže, že nárok poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody je oprávnený, znáša nevyhnutné náklady spojené so zisťovaním rozsahu škody a uplatnením náhrady škody za podmienok uvedených v bode 8.1. povinná zmluvná strana. Poškodená zmluvná strana je povinná poskytnúť na požiadanie povinnej zmluvnej strany súčinnosť potrebnú na preverenie okolností vzniku škody a jej výšky.

- 8.3. Odberateľ je zodpovedný za akékoľvek poruchy, straty a úniky plynu na časti OPZ odberateľa, ktorým preteká nameraný plyn.

- 8.4. V prípade akejkoľvek poruchy, straty a úniku plynu na časti OPZ odberateľa, ktorým preteká nameraný plyn, a ktorej následkom je napr. nedodanie požadovaného množstva plynu podľa tejto zmluvy, je za takéto nedodanie plynu a akúkoľvek inú škodu, ktorá v súvislosti s tým vznikne dodávateľovi, odberateľovi alebo tretím osobám, zodpovedný výlučne odberateľ.

9. Riešenie sporov

Akékoľvek nároky, rozdielne názory alebo spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, sa zmluvné strany pokúsia vyriešiť vzájomnou dohodou. Ak nedôjde o vzniknutom spore k dohode zmluvných strán, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená obrátiť sa s návrhom na príslušný súd.

10. Dôvernosť informácií a obchodné tajomstvo

- 10.1. Zmluvné strany považujú obsah tejto zmluvy, okrem ustanovení v bode 10.2. tohto článku definovaných ako obchodné tajomstvo, za dôverné informácie tak, ako to upravuje ustanovenie §-u 271 Obchodného zákonníka. Bez súhlasu druhej zmluvnej strany môže zmluvná strana poskytnúť údaje z tejto zmluvy len svojim akcionárom, spoločníkom, vlastníkom, právnym a daňovým poradcom, audítorom, ktorí sú viazaní profesnou alebo zákonnou mlčanlivosťou a v prípadoch, kedy je táto zmluvná strana na základe všeobecne záväzného právneho predpisu povinná poskytnúť takéto informácie. Vo všetkých ostatných prípadoch je poskytnutie informácií a údajov z tejto zmluvy podmienené výslovným písomným súhlasom

- 14.4. V osobitných zákonom vymedzených prípadoch môže dôjsť k uplatneniu inštitútu dodávky v režime dodávateľa poslednej inštancie, ktorý sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä Zákonom o energetike, Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorou sa stanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom a Prevádzkovým poriadkom PDS). Uplatnenie inštitútu dodávateľa poslednej inštancie vyhlasuje v zmysle Zákona o energetike PDS. PDS túto skutočnosť oznamuje dotknutým odberateľom, ako aj dodávateľovi poslednej inštancie, a to elektronicky a písomne a vo vymedzených prípadoch zverejnením v médiách a na svojom webovom sídle. Úlohou dodávateľa poslednej inštancie je zabezpečenie kontinuity dodávok plynu v prípadoch stanovených všeobecne záväzným právnym predpisom, pričom trvanie dodávky v tomto režime je maximálne 3 mesiace. Dodávka plynu v režime poslednej inštancie sa riadi platnými obchodnými podmienkami, zverejnenými na webovom sídle dodávateľa poslednej inštancie.
- 14.5. Práva a povinnosti zmluvných strán pri prípadných reklamáciách sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi a Reklamačným poriadkom dodávateľa. Reklamačný poriadok je dostupný odberateľovi v ktoromkoľvek zákazníckom centre dodávateľa a tiež na jeho webovom sídle.

15. Záverečné ustanovenia

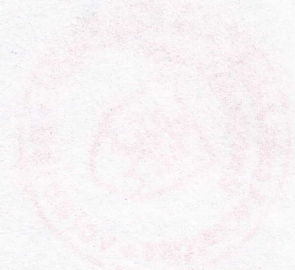
- 15.1. V prípade ukončenia zmluvy, resp. v prípade ukončenia odberu na ktoromkoľvek OM sa odberateľ zaväzuje umožniť PDS vykonanie záverečného odpočtu, prípadne odobratie meracieho zariadenia a vykonanie ďalších opatrení, súvisiacich s ukončením dodávky a dopravy plynu do príslušného OM.
- 15.2. Táto zmluva sa uzatvára, riadi a posudzuje v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky. Táto zmluva sa bude spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka a Zákona o energetike. Vzťahy, ktoré vzniknú pri realizácii tejto zmluvy medzi zmluvnými stranami a zmluva ich neupravuje, sa budú riadiť ustanoveniami vyššie uvedených všeobecne záväzných právnych predpisov. V rozsahu, ktorého sa to týka, sa strany budú riadiť platnými Technickými podmienkami PDS a Prevádzkovým poriadkom PDS a sú povinné dodržiavať povinnosti, ktoré im tieto predpisy ukladajú.
- 15.3. Ak niektorá časť tejto zmluvy je alebo sa stane neplatnou v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, ostatné časti zmluvy ostávajú v platnosti. Ak sa stane niektoré ustanovenie zmluvy neplatným alebo nevykonateľným, sú zmluvné strany povinné ho nahradiť novým platným a vykonateľným ustanovením, ktoré v maximálnej možnej miere bude v súlade so zámermi zmluvných strán, ktoré tieto sledovali pôvodným ustanovením.
- 15.4. Táto zmluva je podpísaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno.
- 15.5. V prípade dodávky plynu viacerými dodávateľmi do ktoréhokoľvek z OM uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy sa odberateľ zaväzuje písomne oznámiť túto skutočnosť dodávateľovi najneskôr 5 dní pred plánovaným začiatkom dodávky druhým dodávateľom.
- 15.6. Odberateľ má právo využívať službu „Energetické poradenstvo“ podľa pravidiel zverejnených na www.spp.sk v dokumente Pravidlá poskytovania služby „Energetické poradenstvo“, a to v rozsahu, ktorý bude špecifikovaný v Dohode o poskytnutí služby „Energetické poradenstvo“ uzatvorenej medzi zmluvnými stranami.
- 15.7. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria nasledujúce prílohy:
1. Špecifikácia OM odberateľa
 2. Zmluvná cena
 3. Platobné a fakturačné podmienky
 - 4b. Osobitné povinnosti pre OM vykurovacieho charakteru ZM nad 633 000 kWh *
- 15.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, s obsahom tejto zmluvy súhlasia, táto zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRŮMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 28
-1301-

Za dodávateľa:

[Handwritten signature]

Za odberateľa:



Miesto: Košice, dňa 24.11.2015

Miesto: Bardejov, dňa *26.11.2015*

[Handwritten signatures]